

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé**

Band (Jahr): **17 (1955)**

Heft 5

PDF erstellt am: **27.07.2024**

Nutzungsbedingungen

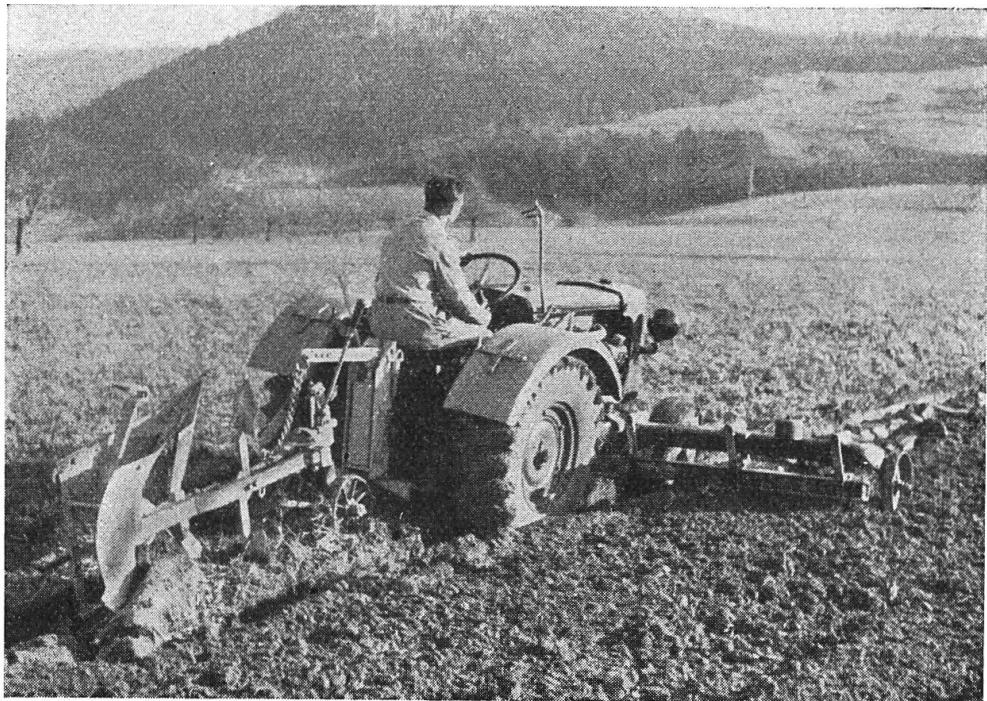
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

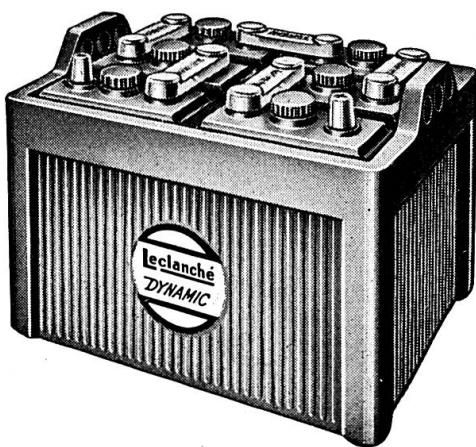


Nos charrues portées et cultivateurs pour tracteurs effectuent un travail excellent dans tous les terrains. Construction simple mais bien éprouvée. Veuillez nous adresser vos demandes en indiquant la marque et le type du tracteur.

Ott frères S.A., fabrique de machines, Worb/Berne

Pour la mise en marche de vos tracteurs, utilisez

la batterie LECLANCHÉ «DYNAMIC»

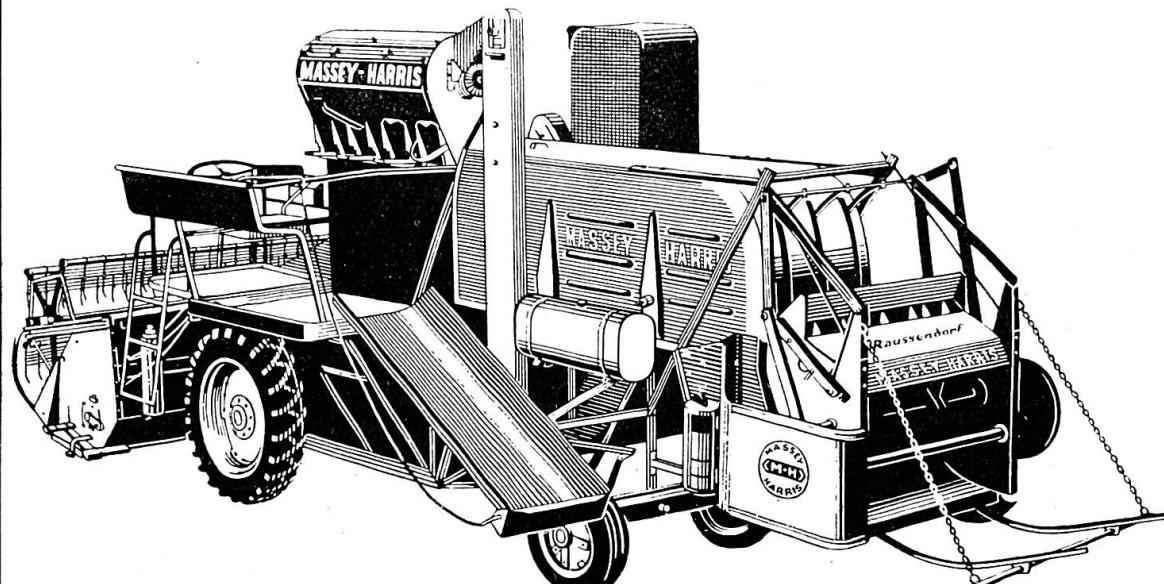


- grand pouvoir de démarrage, même à basse température,
- longue durée de service,
- très résistante aux surcharges

LECLANCHÉ S. A. YVERDON
DÉPARTEMENT ACCUMULATEURS

SERVICE COMPANY DUBENDORF-ZURICH

MOISSONNEUSES-BATTEUSES MASSEY-HARRIS de conception européenne, répondant à nos conditions de récolte. 3 modèles, tous à coupe frontale et automotrices (sur demande avec rabatteur ramasseur «pick-up» et presse à paille).



- No. 630** construite par Cie. MASSEY-HARRIS, COLOGNE (Allemagne) pour moyennes exploitations. Capacité de travail horaire $\frac{1}{4}$ à $\frac{1}{3}$ ha (1000 kgs. environ) moteur VW (industrie), 31 ch. Largeur de coupe 1,65 m. La plus petite automotrice du monde !
(modèle 1955)
- No. 780** construite par Cie. MASSEY-HARRIS, MANCHESTER (Angleterre) pour grandes exploitations et pour entreprises de battage. Capacité de travail horaire $\frac{1}{2}$ à $\frac{4}{5}$ ha (2000 kgs. environ) moteurs Austin benzine ou Perkins diesel, 56 ch. Largeur de coupe 2,55 m. L'automotrice la plus vendue en Europe !
(modèle 1955)
- No. 890** construite par Cie. MASSEY-HARRIS, MARQUETTE-LEZ-LILLE (France) pour grandes exploitations et pour grosses entreprises de battage. Capacité de travail horaire 1 ha (3000 kgs. environ) moteur Chrysler à essence, 62 ch. Largeur de coupe 2,85 m. L'automotrice la plus efficace du monde!

Les MOISSONNEUSES-BATTEUSES automotrices MASSEY-HARRIS, le résultat de 30 années d'expérience, ont conquis tous les marchés et y jouissent de la préférence absolue de la clientèle.

Prospectus et renseignements par l'Agence générale pour la Suisse:
Service Company Ltd., Dubendorf, Tél. (051) 96 73 27
Exposition permanente.

MASSEY-HARRIS • FERGUSON • ROTAVATOR